

Hamburg, 27.05.2013

## GEMEINSAME PRESSEINFORMATION



Einladung – Anmeldung erforderlich

### Abschluss der Tiefbauarbeiten für den Röntgenlaser European XFEL

#### – Feier und Besichtigungstermin –

Sehr geehrte Damen und Herren,

in den nächsten Wochen werden wir die Tiefbauarbeiten für den European XFEL erfolgreich abschließen. Da die Anlage zum größten Teil unterirdisch errichtet wird, sind wir damit der Realisierung unseres Projekts einen wichtigen Schritt näher gekommen.

Am 6. Juni 2013 möchten wir dies mit einer Festveranstaltung feiern und uns gleichzeitig von den Mitarbeitern der Arbeitsgemeinschaft (ARGE) Tunnel XFEL verabschieden, einem Zusammenschluss der Firmen HOCHTIEF und Bilfinger. Dazu laden European XFEL, DESY und die ARGE Tunnel XFEL Sie herzlich ein. Die Liste der Redner umfasst die Hamburger Senatorin für Wissenschaft und Forschung Dr. Dorothee Stapelfeldt, die Unterabteilungsleiterin im Bundesministerium für Bildung und Forschung Dr. Beatrix Vierkorn-Rudolph, den Vorsitzenden der Geschäftsführung von European XFEL Prof. Massimo Altarelli, den Vorsitzenden des DESY-Direktoriums Prof. Helmut Dosch, sowie HOCHTIEF Solutions Geschäftsleitungsmitglied Stephan Hebgen.

Das Programm wird um 10:30 Uhr beginnen und bis etwa 12:30 Uhr dauern. Ab etwa 11:30 ist eine Besichtigung der Experimentierhalle und der Tunnel mit Fototermin für die Presse geplant. Wir rechnen mit etwa 250 Gästen.

Der Termin im Überblick:

**Donnerstag, 6. Juni 2013, 10:30 – 12:30 Uhr**  
**Baustelle Schenefeld (Kreis Pinneberg)**  
**Holzoppel 4**

#### Veranstaltungsort und Organisatorisches

- 22869 Schenefeld, Holzoppel 4; Einlass der Presse ab 10:00 Uhr, auf Anfrage Möglichkeit für Interviews.
- **Veranstaltungsort:** neben der Experimentierhalle, anschließend Besichtigung der Halle und der Tunnel.

**European XFEL GmbH**

**Dr. Bernd Ebeling**

Pressesprecher

T: +49 (0)40 8998-6921

M: +49 (0)151 46726479

F: +49 (0)40 8998-2020

E: [press@xfel.eu](mailto:press@xfel.eu)

**DESY Deutsches  
Elektronen-Synchrotron**

**Dr. Thomas Zoufal**

Pressesprecher

T: +49 (0)40 8998-1666

M: +49 (0)151 14803144

F: +49 (0)40 8998-4307

E: [presse@desy.de](mailto:presse@desy.de)

**Bildmaterial / Information  
zum European XFEL**

[www.xfel.eu/de](http://www.xfel.eu/de)

- **Anreise:** PKW-Stellplätze sind direkt vor und auf der Baustelle vorhanden, von dort ca. 200 Meter Fußweg zum Ort der Veranstaltung. Für TV-Teams gibt es dort eine begrenzte Zahl von Parkplätzen.
- **Footage- und Bild-Material** zum Tief- und Tunnelbau stehen auf Anfrage zur freien Verfügung.
- Ton kann an der vorhandenen Tontechnik abgegriffen werden. Nach der Veranstaltung besteht in der Experimentierhalle und im Tunnel die Möglichkeit zu **Pressefotos** mit Rednern und eingeladenen Gästen.

Bitte melden Sie sich bis **Dienstag, 4. Juni, 16:00 Uhr** an:

per E-Mail (**presse@xfel.desy.de**)

oder per Fax (**040/8998-2020**) mit dem beigefügten Formular

#### **Über European XFEL**

European XFEL wird als Großforschungsanlage der Superlative völlig neue Forschungsmöglichkeiten eröffnen. Forschergruppen aus aller Welt können hier atomare Details von Viren und Zellen entschlüsseln, dreidimensionale Aufnahmen im Nanokosmos machen, chemische Reaktionen filmen und Vorgänge wie die im Inneren von Planeten untersuchen. European XFEL ist eines der größten und ambitioniertesten europäischen Forschungsprojekte. Derzeit beteiligen sich zwölf Länder: Dänemark, Deutschland, Frankreich, Griechenland, Italien, Polen, Russland, Schweden, die Schweiz, die Slowakei, Spanien und Ungarn. Das Deutsche Elektronen-Synchrotron DESY ist Hauptgesellschafter der Forschungseinrichtung. Mehr Informationen unter [www.xfel.eu/de](http://www.xfel.eu/de)

#### **Über DESY**

Das Deutsche Elektronen-Synchrotron DESY ist das größte deutsche Beschleunigerzentrum und eines der führenden weltweit. An seinen Standorten in Hamburg und Zeuthen bei Berlin entwickelt, baut und betreibt DESY große Teilchenbeschleuniger und Detektoren und erforscht damit die Struktur der Materie. Die Kombination von Forschung mit Photonen und Teilchenphysik bei DESY ist einmalig in Europa.

# RÜCKANTWORT ANMELDUNG

## Abschluss der Tiefbauarbeiten für den European XFEL am 6. Juni

per E-Mail: [presse@xfel.desy.de](mailto:presse@xfel.desy.de)

per Fax: **040/8998-2020**

Ich nehme / wir nehmen an der Veranstaltung teil:

Name .....

Redaktion ..... Zahl der Personen .....

Redakteur/Fotograf/TV-Team/HF-Team .....

E-Mail-Adresse .....

Tel. (auch mobil) .....

Interview nach der Veranstaltung gewünscht? ja / nein

Wenn ja, mit wem? .....